



REBUILD! VA

SMALL BUSINESS GRANT PROGRAM

申请与认证

重建弗吉尼亚州补助金（Rebuild VA）项目，旨在帮助小型企业和非营利组织。由于COVID-19的爆发，它们无法正常运转。该项目主要针对餐饮服务，非必要的实体零售，健身和运动设施，个人护理和个人美容服务，娱乐场所和公共游乐场所，露营地和通宵夏令营。Rebuild VA 能承担可能产生的经济负担和运营费用，并利用资源抵消危机后小型企业经营的额外成本恢复企业正常运营,如果经济危机没有爆发的话。

请仔细阅读申请表，回答所有适用问题，并提交所有所需文件，用于验证您的申请资格和合格支出，以确保您的申请能得到及时审议。申请步骤和详情请见第5页和第7页的文档列表。

要获得Rebuild VA的资助，您的公司或组织必须是大型公司（C类公司），纳税穿透实体（S类公司，合伙公司，有限责任公司）或与所有者分开经营的其他法人实体；501c3、501c7或501c9组织；弗吉尼亚当地群体；独资经营者或独立承包商；和符合以下申请类别之一：

√ 请为您的公司或组织选中相应的框：	
餐饮服务	餐馆，餐饮场所，美食广场，啤酒厂，小酒馆，酒厂，酿酒厂和品酒室和农贸市场（以及农贸市场的摊贩）
实体零售	<p>非必要的实体零售店包括 除下列店铺外 的所有零售店：</p> <ul style="list-style-type: none"> • 杂货店，诊所和出售食品、饮料或药品的其他零售店，包括美元商店和经营杂货或药房的百货商店； • 医疗用品，实验设备和视力器材供应零售商； • 销售或维护手机，计算机，平板电脑和其他通信技术的电子零售商； • 汽车零件，配件、轮胎零售商以及汽车维修店； • 家居装修，五金，建材和建筑用品零售商； • 草坪和园艺设备零售商； • 啤酒，葡萄酒和白酒店； • 加油站和便利店的零售功能； • 医疗机构内的零售店； • 具有零售功能的银行和其他金融机构； • 宠物和饲料商店； • 印刷和办公用品店；以及 • 自助洗衣店和干洗店
健身锻炼设施	体育馆，娱乐中心，游泳池，室内运动设施和室内锻炼设施
个人护理和个人美容服务	美容院，理发店，水疗中心，按摩店，日光浴店，纹身店以及提供个人护理或个人美容服务的任何店铺
娱乐和公共娱乐	剧院，表演艺术中心，音乐厅，博物馆，赛马场，历史悠久的赛马设施，保龄球馆，溜冰场，拱廊，游乐园，蹦床公园，博览会，艺术和手工艺设施，水族馆，动物园，逃生室，室内射击场，公共和私人社交俱乐部
私人露营场所和通宵夏令营	



REBUILD! VA
SMALL BUSINESS GRANT PROGRAM
申请与认证

除非另有说明，否则请在相应的“是”或“否”框中用√回答适用于您的问题：	是	否
1. 您公司或组织的主营业地是否位于弗吉尼亚州？		
2. 该公司或组织是否主要在弗吉尼亚州经营或在弗吉尼亚州从事几乎所有生产活动？		
3. 您的公司或组织雇用了多少个全职员工？（兼职员工没有资格） <u>（用数字回答）</u>		
4. 您有多少全职员工拥有弗吉尼亚州永久居留权？ <u>（用数字回答）</u>		
5. 您有多少全职员工没有弗吉尼亚州永久居留权？ <u>（用数字回答）</u>		
6. 您的公司或组织在最近这段时间或财年的年度总收入是否少于 150 万美元？		
7. 在最近这段时间或财年内，您的公司老板或股东权益或组织的净资产（非盈利）是多少？		
8. 您的公司或组织是在 2020 年 3 月 12 日之前运营的吗？		
9. 您的公司或组织在美国弗吉尼亚州公司委员会中的信誉是否良好？		
10. 您的公司或组织是否拖欠弗吉尼亚州税务呢？		
11. 若拖欠弗吉尼亚州税务，您的公司或组织是否有妥当的付款计划呢？		
12. 您的公司或组织是否有法律行为？		
13. 您的公司或组织是否遵守所有联邦，州和地方法律？		
14. 您的公司/组织是否收到过 CARES Act 计划的款项：PPP, EIDL 或 600 美元额外失业保险救济金？		

商业信息

C类公司 S类公司 有限责任公司或有限合伙公司 合伙公司 有限责任公司 501(c)3 501(c)7 501(c)19 独资经营者 独立承包商

公司或组织名： _____

公司或组织描述： _____

TIN: _____ SSN: _____

成立时间： ____ / ____ / ____ SCC实体编号： _____ (https://cis.scc.virginia.gov/)

NAICS代码/说明： _____ / _____ (https://www.census.gov/eos/www/naics)

公司或组织的主营业点：

街： _____ 市： _____

州： _____ 邮政编码： _____ 郡： _____

电话： _____ 传真： _____

邮寄地址：（若与上述内容不同）：

街： _____ 市： _____

州： _____ 邮政编码： _____ 郡： _____

公司或组织的电子邮件： _____ 网站： _____

联系人姓名： _____ 标题： _____

电子邮件： _____

是否为经过认证的小型企业和女性或少数族裔企业？ 是的，我的SWaM Cert#编号为： _____ 否

是否为弱势企业？ 是的，我的DBE Cert#编号为： _____ 否

您是否已在弗吉尼亚州的电子采购系统中注册？ 是的，我的eVA Vendor ID是： _____ 否



申请与认证

所有者信息

名称: _____ 标题: _____
 街: _____ 市: _____
 州: _____ 邮政编码: _____ 郡: _____
 电子邮件地址: _____ 电话号码: _____
 所有权比例: _____

所有者照片识别: 请提供护照, 弗吉利亚州身份证原证, 弗吉利亚联邦驾驶执照或外籍居留证有效副本。

请回答以下问题:	是	否
1. 您、您的组织或公司是否参与游说?		
2. 您或拥有 20%或以上所有权权益的组织或企业的负责人是否违反儿童抚养义务超过六十 (60) 天?		

收集数据供政府监控 (请在√适当的方框中打勾)

弗吉尼亚小企业金融管理局 (VSBFA) 正征求其他所有权信息。您无需提供此类信息, 如若提供, 更好不过。VSBFA不会基于此类信息进行区分, 而且这类信息也不会影响 VSBFA的决议。

如果您不希望提供此信息, 请在此处勾选: 我不想提供此信息

如果您想提供此信息, 请回答以下问题:

- 族群: 西班牙裔或拉丁裔, 非西班牙裔或拉丁裔
- 种族 (可单选或多选):
 美洲印第安人或阿拉斯加土著人, 亚洲人, 白种人, 黑人或非裔美国人, 夏威夷原住民或其他太平洋岛民
- 性别: 女 男 其他
- 退伍军人身份: 是, 我是美国武装部队的退伍军人 不, 我不是美国武装部队的退伍军人
- 女性企业: 是 否
 如果公司有至少51%的股权由一位或多位女性所有, 或对于公司, 合伙公司, 有限责任公司或其他实体而言, 公司至少有51%的股权由一位或多位女性美国公民或外国居留者所有, 则选“是”
- 少数族裔企业: 是 否
 如果公司至少有51%的股权由一个或多个少数族裔个人所有, 或对于公司, 合伙公司, 有限责任公司或其他实体而言, 公司至少有51%的股权由一位或多位少数族裔美国公民或外国居留者所有, 则选“是”
- 您的营业地点是否处于低收入普查区? 是, 我的LIC号码是_____ (<https://maps.vedp.org/licgeocoder>) 否



REBUILD! VA

SMALL BUSINESS GRANT PROGRAM

申请与认证

资格核验文件要求

(请在相应的方框中加√)

所有人证明	所有者当前照片识别；以下一项必须有效 <input type="checkbox"/> 弗吉尼亚州驾驶执照 <input type="checkbox"/> 弗吉尼亚州身份证原证 <input type="checkbox"/> 外籍居留证 <input type="checkbox"/> 护照
需要分配补助金	<input type="checkbox"/> 弗吉尼亚联邦 W-9 表格-要求纳税人识别号和证明
实体，营业地点和良好信誉证明	<input type="checkbox"/> 弗吉尼亚州联邦公司委员会信誉良好证书或者 <input type="checkbox"/> 当前公司实体或组织搜索副本 (https://cis.scc.virginia.gov/)
公司或组织类型证明	<input type="checkbox"/> <u>公司</u> ：公司章程 <input type="checkbox"/> <u>有限责任公司</u> ：组织章程 <input type="checkbox"/> <u>有限合伙公司</u> ：有限合伙证书 <input type="checkbox"/> <u>合伙公司</u> ：合伙声明或合伙协议 <input type="checkbox"/> <u>非营利</u> ：IRS 裁定书（例如 501c3、501c7、501c19） <input type="checkbox"/> <u>独资经营者</u> ：营业执照副本和公司假名证书 <input type="checkbox"/> <u>独立承包商</u> ：组织章程或公司章程（基于业务结构）或 1099s
收益证明	<input type="checkbox"/> 2019 年联邦所得税申报表的完整归档副本（提供所有时间表）或 <input type="checkbox"/> 若 2019 年联邦所得税申报表尚未提交，则应编制该纳税年度的年终内部收益（损益）表和资产负债表，以及 2020 年年初至今的收益表和资产负债表的中期报告
员工和工资支出证明	<input type="checkbox"/> 弗吉尼亚就业委员会季度报告：FC21/20 http://www.vec.virginia.gov/em.ployers/VEC-FC-2120 报告注明日期应为 2019 年 12 月 31 日或 2020 年 3 月 31 日或 <input type="checkbox"/> 工资核算记录 <input type="checkbox"/> 表 1099-MISC <input type="checkbox"/> 表 1040-ES
符合条件的支出证明	<input type="checkbox"/> 近期抵押声明-声明日期_____
	<input type="checkbox"/> 其他本金和利息支付-声明日期__
	<input type="checkbox"/> 设施租赁协议
	水电费最新帐单/帐单日期：
	<input type="checkbox"/> 电/_____
	<input type="checkbox"/> 气/_____
	<input type="checkbox"/> 水/污水/ _____
	<input type="checkbox"/> 电话，互联网服务/ _____
	<input type="checkbox"/> COVID-19 费用/ _____ 2020 年 3 月 24 日或之后的合规费用和支出



申请与认证

如果经济危机没有爆发，Rebuild VA能承担可能产生的经济负担和运营费用，并利用资源抵消危机后小型企业经营的额外成本恢复企业正常运营。申请成功的企业将获得平均每月合规支出最多3倍的补助金，或最多为10,000美元的追偿款。

符合条件的支出	验证文件	总计
薪资补贴，包括员工薪水，带薪病假，病假或家庭事假，以及在休假期间团体医疗保健福利延续的相关费用(更多文件说明，请参见第7页附录I)	弗吉尼亚就业委员会季度报告 FC21/20 或第三方薪资记录表或 1099	\$
抵押贷款 (更多文件说明，请参见第7页附录I)	月度抵押贷款单副本	\$
租金费用 (包括租赁协议下的各项租金) (更多文件说明，请参见第7页附录I)	月度付款单副本	\$
公用事业为：电力，煤气，水/污水，电话和互联网服务(更多文件说明，请参见第7页附录I)	公用事业费用月度账单副本或公用事业月度付款额的银行对账单副本	\$
在 COVID-19 爆发之前或期间,给国家或州特许金融机构支付公司贷款的本金和利息(更多文件说明，请参见第7页附录I)	月度付款单副本	\$
购买所需设备，基础设施，技术或其他资本资产，以便申请人防止 COVID-19 的传播并为其雇员提供健康安全的工作环境，包括改装工位和家具，安装障碍物，盾牌和有机玻璃(更多文件说明，请参见第7页附录I)	购买的付费发票/收据或安装或购买的合同协议	\$
因遵守 OSVA 和 VDH 有关 COVID-19 预防相关安全标准而产生的费用，包括购买或改进高效通风系统或洗手台(更多文件说明，请参见第7页附录I)	购买的付费发票/收据或安装或购买的合同协议	\$
遵守物理隔离标准以防止 COVID-19 的传播而重新配置运营设施产生的费用，包括安装通行窗(更多文件说明，请参见第7页附录I)	购买的付费发票/收据或安装或购买的合同协议	\$
使用或逐步淘汰非接触式技术或设备的费用，例如非接触式马桶，水槽，固定装置，分配器和垃圾桶；安装标牌以鼓励物理隔离和洗手(更多文件说明，请参见第7页附录I)	购买的付费发票/收据或安装或购买的合同协议	\$
购买设备，基础设施，技术或其他服务以期应对冠状病毒：长期经济复苏有关的必要费用以及建立替代运营销售和交付方式有关的费用,包括网络平台(更多文件说明，请参见第7页附录I)	购买的付费发票/收据或安装或购买的合同协议	\$



申请与认证

审批

- 申请一旦收到会有专人进行审核，以保证申请的完整性和适任性
- 如有任何疑问，我们将尽力与申请人联系。
- 考虑到申请需求巨大，我们需要 14 天的时间进行审批

通知

- 根据决定,美国邮政服务将通知到所有申请人

赠款分配

- 补助金将通过弗吉尼亚州财政厅的支票予以支付
- 考虑到申请需求巨大，在拨款资金得到批准后，我们会在 14 天内寄出支票。

备案

虽然我们接受书面申请和表格，但我们强烈建议申请人提交电子申请和表格。电子申请更加容易，更加快速，更加准确，成功提交申请的几率也大大提高。项目资源有限。因此，在分配所有项目资源之前，应以先到先得的原则将补助金发于申请人。

请查看申请所需文件清单。确保可以填写的弗吉尼亚州W9表格在清单之内，该表格可以下载。所有必需文档应与您的申请一起提交。如果没有提交所有必需文件，该申请将会视为不完整，可能得不到及时处理。联系和邮寄地址：

弗吉尼亚小企业融资管理局-重建弗吉尼亚州补助金处理

邮政信箱446号里士满，弗吉尼亚州 23218-0446

电话：804-371-8254 传真：804-225-3384 电子邮件：VSBFA.Online@sbsd.virginia.gov

弗吉尼亚小企业融资管理局（VSBFA）是弗吉尼亚联邦的一个政治分支，与本申请一起提交的所有信息都将受《信息自由法》的制约。此外，所有申请人都必须遵守弗吉尼亚联邦法律，包括其利益冲突规定。

我在伪证罪惩罚下特此证明，我所提交的信息陈述和文件以及为收到VSBFA COVID-19重建弗吉尼亚州补助金的赠款而提交的信息是为了从VSBFA获得财务资助，据我所知，这些信息和文件均真实，准确和完整。

公司名称： _____ 日期： _____

经由： _____ 标题： _____



附录一 支出和开销文件及说明

申请人工资记录

提交截至2019年12月31日或2020年3月30日的VEC-FC-21/20季度报告;或三份第三方薪资处理者记录或其他佐证文件，如用于独资经营者和独立承包商的IRS表1040-ES，这类文件应当在2019年8月至2020年7月的12个月中的任何三个月内予以提交，以确认合格工资或薪资总额-薪资补贴包括薪金，带薪休假，与团体医疗保健福利相关的成本以及任何其他适用的福利成本。

申请人抵押贷款声明

在2019年8月至2020年7月的12个月中的任何三（3）个月内提交三份贷款帐单），以核实您在COVID-19爆发之前或期间（融资，预付款或没有资格偿还现有债务）每月支付任一商业贷款。

申请人贷款声明

在2019年8月至2020年7月的12个月中的任何三（3）个月内提交三笔贷款账单，以核实您在COVID-19紧急情况发生之前或期间产生的任何商业贷款的每月贷款付款，则不符合预付款或还清现有债务的资格）。

申请人的租金或租赁声明

提交租金或租赁协议以及目前企业生效的所有修订版

申请人公用事业声明

在2019年8月至2020年7月的12个月中的任何三（3）个月内提交三份账单，以确认符合下列条件的商业公用事业费用：电，污水处理，燃气，电话和互联网服务

其他相关文件

提交其他任何相关文档，以证实申请人具有重建弗吉利亚州补助金申请资格或开销和费用资格（尤其是COVID-19支出和费用）尚未列出，确定或要求